Curbside View Of Los Angeles' Nisei Week Parade

... eyewitness acount of the recent ... in Los Angeles written by Kats ... Kashu Mainichi.

KATS KUNITSUGU
Kashu Mainichi

Well, the 27th annual Nisei Week ... climaxed by the Ondo Parade ... over 25,000 spectators to the (L.A. Times estimate, if you ... it was "more than 45,000,") ... Omatsuri must go down in ... most successful we have had.

... teeth to get the head of the ... the parade, since he hates ... he says, "they're cheering ... Mom prevailed, and we were ... from foot to aching foot, perspiration trickling down our back, waiting on the sunny side of E. First St. near the start of the parade.

Actually the parade was only about 10 minutes late in getting started, which isn't bad as parades go, and as parades go, this one went at a fairly good clip. Even the Ondo dancers, who used to take five steps back for every one step forward (or so it seemed), varied their formations this year into single file, two abreast and four abreast while they danced, a good idea. Mme. Hanayagi Rokumie's choreography, especially for "Seinen Sakura Ondo" was lively and fast moving for which we want to send her special applause.

We think of ourselves as being fairly blase about things, but when the four 442nd veterans swung into First St. at the vanguard of the parade carrying the colors, we couldn't help feeling chocked up. That red, white and blue emblem with the torch carries a world of meaning to the Nisei. Maybe on the 25th anniversary of the Italian campaign, the vets would be persuaded to march en masse in the parade that year.

The Pocee Junior Band got the best hand around our section of the parade route, and it was for their musical ability as much as for the black, white, yellow and brown skin colors of the band members. A big disappointment, musically, was the Troop 379 Drum and Bugle Corps, which despite the flashy green uniforms and silver instruments, sounded like a band still tuning up as they went by. We wondered what Seiichi Nako, one of the honored Issei pioneers in the parade thought when he heard them. Mr. Nako used to lead the old 379 aggregation, the smartest ...

(Continued on Page 8)

CENTENNIAL YEAR 1867 1967

The New Canadian

EXPO 67 UNTIL OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXXI—No. ... SATURDAY, SEPTEMBER 2, 1967 Toronto, Ont

Husbands Still Boss Say Japan Ladies At Que. Confab

QUEBEC CITY: The Japanese husband is still the boss in ... parents still play a large role in deciding who ... according to two Japanese women attending ... Conference on the Family at Laval University.

Dr. ... Yamamoto, who is also a senator but prefers to be ... young couples get married only with ... blessings of their parents. However, just in case the parents don't approve, Japan has passed a law permitting marriage by mutual consent of the young man and woman.

Dr. Yamamoto's written report was made public at the recent session of the conference. Because the senator speaks only Japanese, the questions at an interview were handled by her English-speaking colleague, Aiko Kimura.

Dr. Yamamoto said Japan repealed a law that a married woman must take her husband's surname and that the new law permits her to keep her maiden surname if she wishes. But few do.

"The husband is still the dominating force," she said.

Mrs. Kimura said that about 90 million Japanese women now work, chiefly in shops, banks and factories, but that many Japanese husbands object. "They expect their wives to stay in the homes."

Mrs. Kimura herself has no problem. She is studying for her doctorate in law and concentrating on labor laws which apply to women. Her husband, an assistant professor of architecture at Waseda University in Japan, has been given a two-year fellowship by Canada's National Research Council and will be based in Ottawa. Mrs. Kimura will complete her doctorate in Ottawa.

She says her husband favors her studies but adds that his attitude is different from many Japanese men. Both Japanese citizens, they met in the United States when she was studying at Radcliffe and he at Harvard.

...une And Marvin ...n To Star In ... Drama Film

LOS ANGELES — A World ... a U.S. ... soldier ... based ... Reuben ... Ashiyama, ... widescreen ... November.

... Toshiro Mifune ... star in ... picture ... to be directed ... from a ... Ludwig. ... production ... Broadcast subsidiary, ... headed by ... Benedict ... of the ... Enterprises. ... will ... producers.

... Mar... American ... ... will ...

... Indicted For Murder Goes Beserk In Court

... Area.

Tomita is the youth who went berserk in Juvenile Judge Raymond J. O'Connor's court July 31, fighting three bailiffs to the floor and injuring them so badly they required hospital treatment.

The Japanese American teenager, a Calif. Youth Authority parolee, subsequently appeared before Superior Judge Andrew J. Eyman who ruled the youth would have to stand trial in adult court.

... voted to indict ... of Daly ... stabbing to ... of San Francisco ... knife during ... Townsend St. ... Stevens ... the Bay ...

Saturday And Monday . . .

Dr. T. Chitose To Preside Over CNE N. American Karate Championship

TORONTO. — Top karate competitors from all over North America will be at the Canadian National Exhibition's North American Canadian Centennial Karate Championships in the afternoon and evenings of Saturday, September 2nd and Monday, September 4th. Action will take place in the main coliseum.

Dr. Tsuyoshi Chitose, 10th-dan, holder of a gold belt awarded him by the Government of Okinawa, will preside over the tournament. Mr. Mas Tsuruoka, 6th-dan, will act as Chief referee.

Outstanding Japanese karate instructors will also be in attendance. Demonstrations will be held by notables such as Mamoru Yamamoto, 6th-dan, ... the ... All Japan Karate-doh Association champion known for his long, Apache warrior hair. The son of one of Japan's greatest karate masters, Gogen Yamaguchi, 10th-dan, is also expected to attend. He is Gosei Yamaguchi of the Goju style of karate.

Some top Korean style karate teachers are also expected to attend.

On Sunday, September 3rd, Dr. Chitose will be holding a special karate seminar at the Toronto Japanese Canadian Cultural Centre, 123 Wynford Drive in Don Mills, Ontario. It will be held from 12 p.m. to 4 p.m. All karateka are invited to attend this gathering.

A special black belt meeting of the National Karate Association will be held in the evening.

L. C. Kurata Elevated To Full Time Magistrate

TORONTO.—Deputy Magistrate Lucien C. Kurata has been elevated to a full time magistrate as of Friday, September 1st, 1967, the Attorney General's Office revealed this week.

A prominent figure in J.C. functions, Mr. Kurata is the first Canadian of Japanese ancestry to be appointed as a judge in Ontario. For many years prior to his appointment, he was a busy lawyer serving the Japanese Canadian community in many capacities.

Unique Sleeping Device Kills Inventor

TOKYO. — Masao Ogane was desperate for sleep, police said recently.

Sewer construction near his house disturbed the 50-year-old man's afternoon nap so he tied a plastic bag to a string. The other end of the string held a weight.

Police said Ogane attached the string to his ceiling, put his head inside the bag and held it shut with his teeth.

The bag shut out the noise and when sleep came, his teeth would unclamp and the bag would open up and fall off his head. Police said the system apparently worked until recently.

Ogane was found dead. Police said he fell asleep the last time, the system failed. His teeth stayed clamped to the bag which suffocated him.

Medals To Raise Funds For Expo '70

TOKYO. — The Japan Association ... has ... decided ... for the ... Expo ... Osaka.

Of the medals, ... [illegible]

The ... [illegible] ... Japan is presently faced with a shortage of gold. To cope with the shortage, the government imported ... tons of gold for ... the first time after the war.

The front side of the medals will display the symbol of Expo '70. The design for the reverse ...

Japanese Student Marries Aborigine

TAIPEI. ... [illegible]

(Continued on Page 6)

Sansei World's Boxing Champ's Fervid Nationalism Amazes Japan

Started Boxing at 13

Skeptical

Golf... Old Form

"A" Flight

"B" Flight

"C" Flight

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

William Wales Ltd.
Insurance Agents
Phone ...-3171

T.V. Service
EM. 4-8913

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
479 Queen Street ...

SMALL ... SIZES

SUMMER SALES
...'S SHOE STORE
... Queen St. West
Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
... VICTORIA ST. TORONTO

MADAM MARUSHA
Reads cards and palm
...A College, near Ossington
... Sunset Restaurant
Phone 535-7708

SPORTS

Hudson Beats Iida For CNE Judo Championship

TORONTO.—The following are the ... of the CNE championship Tournament held in Toronto on Saturday, ... 19th, 1967, officially sanctioned by the ... Association of Canada, Central Ontario Branch; hosted ... the ... Judo Club and conducted under ... of the Canadian National Exhibition:

JUNIOR DIVISIONS:

Lightweight Winner — Brian ... Centre Toronto; Runner-up — ... of J.E.C. Toronto.

Middleweight Winner — Dennis ... Toronto; Runner-up — Ron Ono, Ikkyu, J.E.C. Toronto.

Heavyweight Winner — Fred ... Runner-up — Dave Parker, Kodokan J...

SENIOR DIVISIONS:

Lightweight Co-Winners — Jim ... and J. Hicks, Ikkyu, Tanino Judo Club Toronto.

Heavyweight Winner — J. Slade, ... Hamilton; Runner-up — Dar Young ... J.E.C. ...

BLACKBELT DIVISIONS:

Winner — Joe Hudson University of T... Runner-up — ... Kodokan Judo Club Hamilton.

Officials were T. Aoki, G. Uyenaka, ... from Japan, M. Ishibashi, 4th-dan, ... Taylor of Toronto. A kendo demonstration was ... mura, 5th-dan, and K. Ariga, 4th-dan.

Aikido by popular A. Kimota, ... their members.

Trinity Tennis Club Annual Tourney

By SHARON TARASAKI

TORONTO.—With the tennis season drawing close ... the Trinity Tennis Club held its annual club ... there had been a Mixed Doubles Tournament held midway ... the season, in which Ray Kimoto and his partner ... nowski emerged victors over Tak Furukawa and ... There were still the Men's Singles, ... Mixed Doubles to be held.

In Men's A Singles, Ray Kimoto ... Matsubayashi in a long and gruelling ... players. Ray took the first set (8-6) but Mickey ... to take the second set (6-1). Then Ray ... the set (6-2). Both men played an ... made it a pleasure to watch on the part of the spectators.

Mickey went on to win the Men's Doubles ... Richard Sakauye over Ray Kimoto and ... Takeuchi. ... high calibre of playing was witnessed as ... this final match. In a close and exciting ... Mickey ... displaying excellent form, took the match (6-2), (4-6), ...

After a marathon game stretching ... hours, Terry Ohare came through as the ... Consolation Singles. He defeated George ... with the scores (5-7), (6-4), (7-5).

... Matsubayashi and her partner ... Choice Mixed Doubles over Yoshi Higashi ... the score (5-7), (6-4), (7-5). Both teams ... as they battled fiercely for each point.

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out ...
EM. 2-3323 For Reservations ...
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — ...
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

三百六十五日

山手樹一郎

母親の願い（[illegible]）

『若旦那、ごらん――』

病人は目がさめていたらしく、家の中からお婆がすぐ呼んできた。

雷太郎はなるべく軽い気持を自分でこしらえて、台所口から上って行く。

『おつゆさん、具合はどうかな』

目につきながら気さくに声をかけると、

『お陰さまで、すみません。昨日は先生、どうもありがとうございました』

と、病人は目に感謝の色をこめて、物静かに昨日おいて行った金の礼をいう。

たしかに昨日より気力[illegible]おとろえは目立っているが、お婆がいっていたとおり、もう死期を悟っているらしく、顔色は案外おだやかだった。

『わしは出先からこっちへまわってきたんで新坊とは行き違いになったようだが、なにかわしに用があるそうだね』

雷太郎はできるだけ明るく持ちかけて行く。

『あのう、ぜひお願いしておきたいことがございまして』

『[illegible]ことかな』

『はい。お婆さん[illegible]いってくださいまし』

『[illegible]聞いている[illegible]』

お婆は茶を入れながら、わざと[illegible]見せる。

『なにから、なにまで、ただお世話になるばかりで、心苦しいのですけれど』

お婆はふっと目を[illegible]って立つ。

『いやだなあ。人間に誰だって生身なんだから、病気の時はおたがいっていうじゃありませんか。ねえ若旦那』

『そのとおりだ。世話をする時は世話をする。だから世話になる時は世話になる。それが世の中だと思えばいいんだ』

『またしてこの御恩がえしのできる時が、ありますかしら』

『いや、おつゆさんには新坊という、立派な男の子がある。おつゆさんにできないことは、きっと新坊がやってくれる。母の血は子がうけついで、その子の体の中にちゃんと生きているんだ。いのちを自分一人のものと思ってはいけない』

『そうでございました』

おつゆははっとしたように目をあいて、なにかを見すえるように、その目を宙にすえたが、

『[illegible]、実は、[illegible]、どこかに、身寄りの者がいるはずなのです』

[illegible]だ。

『身寄りというと――』

『わたしの叔母と、その叔母[illegible]。母には娘が一人あるはずで[illegible]す。生きていれば、叔母はもう[illegible]、娘はたしか[illegible]になっているはずです』

『その人たちと別れたのは[illegible]』

[illegible]

『[illegible]を[illegible]しなければ[illegible]』

[illegible]けれど、いまわの際、あたしの[illegible]大和屋[illegible]と思って聞いて[illegible]

お婆は茶碗をとって[illegible]お前へおきながら、ちらっ[illegible]です。そ[illegible]のころもう八[illegible]になってい[illegible]

『大阪のほう[illegible]』と顔を見合わせた。

そのに、そのころ大和屋[illegible]兵衛という、[illegible]代つづいた唐物問屋があったんだ[illegible]

こんどは雷太郎があっと[illegible]。もう[illegible]いない。[illegible]は[illegible]のお加世と[illegible]

貸 トロント市カールトン街とパーラメント街付近。大きな四室アパート。メーン・フロア。電話[illegible]

求 [illegible]ン・[illegible]急入用。電話九[illegible]八九（トロント）

[illegible]従妹同士なのだ。道理では じめて昨日この顔を見た時どこかで見た顔だと思ったのは、お加世によく似ているからだったのだ。

寄付感謝

[illegible]い方々より御寄付を頂きました。深謝申し上げます。[illegible]九六七年[illegible]月より[illegible]月の間）

結婚御挨拶

高田クン[illegible]男
斤森メイ[illegible]子

右両名儀縁て婚約中の處、去る八月十九日トロント市日系聖公会に於て今井司祭司式の下に結婚式を挙行。引続きベビオス・タバーンにて些か披露の宴を催しました節は、御多忙中にも拘らず態々御臨席の栄を賜わり、且また過分の祝辞、祝電並びに身に余る数々の御祝品、御祝儀を頂き誠に有難く厚く御禮申上げます。

尚今後共若き両人に対し、何卒宜しく御指導と御交誼の程伏して御願い申上げます。〔…〕ら〔…〕御願い申上げ[illegible]

トロント市 高田[illegible]
[illegible] 斤森[illegible]夫

故 茂ミキー（五八）儀

八月九日午前六時半就寝中に心臓マヒのため急死致しました事を生前御厚誼の皆様にお知らせ申し上げます。遺族一同十一日夜トロント市日系合同教会に於て則末、今井両牧師により告別式を行い、十二日パークローン墓地に埋葬の際はご多忙中多くの皆々様がご会葬下され、且又過分の供花、花料、弔辞、弔電を賜わり有難く厚くお禮申し上げます。

喪主 妻	佐藤 達子
長女	茂子ジョイ
姉	佐藤 政恵
姉	船 志津子
妹婿	斉藤 夫 クン
妹	美枝子ロー・[illegible]
妻	[illegible]夫レイ
義[illegible]	恵 美子
義[illegible]	立石 繁子
[illegible]	藤井 フク
[illegible]	他親族一同
友人代表	木下 [illegible]

晩香坡佛教會

△五百弗 故母堂葬儀に際し 上村源松氏
[illegible] 中村[illegible]氏
△二百弗 故清水義[illegible]氏葬儀に際し 清水家御一同
△七十五弗 故金子[illegible]夫人葬儀に際し 金子[illegible]太郎氏
△五十弗 故吉田勇氏[illegible]儀に際し 吉田美[illegible]代様
[illegible]記念 大場與[illegible]氏
△四十弗 故間所[illegible]夫人葬儀に際し 間所[illegible]氏
△三十弗 全快記念 田中市太郎氏
△二十五弗 結婚記念 [illegible]野 故木村夫人御逝去 村[illegible]與
故井上[illegible]郎氏葬儀に際して 田中ジミー[illegible]夫妻
井上千代様 結婚記念 [illegible]川
猿谷南家
△二十弗 息女結婚記念 田村直治氏
故母堂十三回忌 潜英男氏
故父母年忌 [illegible]カン二氏
亡夫香典返し 谷輪房江様
在加六十年記念 川本コト様
特別寄付 花柳流舞踊会
令息大学卒業記念 矢田源一郎
△十五弗 息女結婚記念 小田柿七太郎氏
特別寄付 小田柿七太郎氏
故父御逝去に際し 尾崎巖一家
夫十三回忌 伊藤アキ様
夫一周忌 大田よし江様
△十弗 ピクニックへ 明美商店―国本新勝氏
病気見舞御礼 原新一氏
故母十周忌 田中幸之氏
寄付トロント 渡邊[illegible]
上野徳一氏 同
本願寺[illegible]記念 [illegible]
[illegible]江仁吉氏 令息[illegible]
[illegible]

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に応じます
トロント市 木下 律
電話 PL 九―二六三二
PL 五―七三一七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヴィクトリア街三二一番地
電話 EM 三―五〇〇二
自宅 オエクス 一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

花
上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

住宅賣買
委役を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀 ケン
Phone AM. 1-5194

日系人歓迎
おいしい中華料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-1456

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各会社の切符の取次と、渡航の際の御書類一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社
岩田 [illegible]一
[illegible] Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone [illegible]
公認 岩田旅行案内社支店
[illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6643―6451
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス
電話 エムユー 一―六六二三（華僑）

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
2550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市内ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 ―三五五二八
―六八二 六五一一

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサービスいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWANGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 3-4132 EM. 8-0029

[illegible]で日本人の踊り

あまりにひどいと日本人報ず

モントリオール市の万国博でこのほど各地佛教会員が日頃からけいこにはげんだ盆踊りをはじめ、日本の踊りをみせたことについて演劇評論家で国立劇場演出室長の戸部銀作氏は、このほど朝日新聞紙上に『みられたものでなかった』と次のように記載している。

日本館を出て、銀舞台をまねたベンチに腰かけていると、ふしぎな日本人が目についた。男は浴衣の着物を着、おしろいを塗り、女も白く顔をつくって、トキ色の振袖(そで)を着ている。外国へくると、日本人と、ほかの東洋人の区別がつかない。カブキ公演に同行した長唄(うた)の柏伊三郎は『われ日本人なり』を示すため、ゆかた姿で楽屋入りをしている。

それと同じ理由で、どこかの団体客が、日本人をあらわすため、ことさら異様な風体をしているのだと思ったが、われわれの目からすれば、チンドン屋としか見えなかった。ところが、その一行のうち、ただひと[illegible]ら着て日本の踊りを見せるの[illegible]だれも教えてくれない。一行はカナダに住む二世、三世たちで、当日のアトラクションのメンバーだったのである。

しばらくしてから、野外劇場に行くと、日本語をしゃべれない人の多い、おそらくは、日本を見たことのない人たちの踊りがはじまっていた。場内は超満員で立っている人も多い。日本人の客は、われわれしかいない。はっぴを着た中年の男が『さくらさくら』『佐渡おけさ』『炭坑節』『南国土佐』などを、日本のすばらしい民謡と紹介し、彼[illegible]はないが、見物は一曲ごとに激しい拍手を送っていただが、どう考えても、お祭の屋台の踊りのようなもので、メロディーの郷愁を誘われても、いたたまれずにそとへ出た。カナダにいる二世、三世たちが、日本の衣装を着て、日本の旋律により舞台に立つのは、自分たちの故国を思い出す点では意義がある。だが、それが日本の芸術だと知らない見物に思われるとしたら、あまりにもひどいものだった。

効果あげ『さくら丸』が帰港

米加の親善にも大きな一役

【東京時事通信】去る五月四日、日本を出港 サンフランシスコ、ニューヨーク、モントリオールなど米、加九港を歴訪していた巡航見本市船『さくら丸』は三十日午前八時、約四カ月ぶりで東京晴海埠頭に帰港した。

日本産業巡航見本市協会によると乗用車、トランジスタラジオに人気が集まった。また来観者はサンフランシスコ約一万三千人、シアトル約一万二千七百人、ニューヨーク約一万二千七百人など、九港のうち五港で一万人以上の来観者を記録、総計約九万二百人を数えた。サンフランシスコ、ロサンゼルス、ニューヨークで四千件以上の引き合いを受け、総引き合い件数は約二万七千件、うち電子、電気機械を中心とする機械類が約七〇%を占めた。

〃弘中会長談〃行くさきざきで非常に歓迎を受け日本の産業や技術水準を紹介 商取り引きの促進など十分目的を果たしたと思う。また米、加との親善にも役立った。

マニトバ見本市

【ウイニペッグ】マニトバ州の主要産業及び中小業者は来る九月二十日から二十二日までウ市アリナではじめて開催される見本市にそれぞれの製品を展示する。すでに百社以上が出品を約束しており、まだふえる見込みであるが、このトレード・フェアはマニトバ州産業に関係したものだけが参加する。

サケ豊漁

フレザー河で

【晩市】国際太平洋サケ漁業委員会が先週末発表したところによると、米加漁者はフレーザー河でサカイとピンク・サモンを大量漁獲している。先週四日間でカナダ側漁者はサカイ二十四万一千尾、ピンク五十三万五千尾を水揚げし、米国側はサカイ六十一万尾、ピンク六十三万五千尾をあげた。

正裁判官に昇進さる

=倉田ルーシン氏の栄誉=

オンタリオ州で最初の日系裁判官に任命されたトロントの倉田ルーシン氏は今週、オ州司法大臣から正裁判官に昇進されたことが明らかにされた。倉田氏は副裁判官として少年裁判をほとんど一年間担当してきたが、今回フル・タイムのマジストレートに任命されたもので、同氏にとっては大きな栄誉である。

映画から州政界へ

テンプルさんが

【加州サンマテオ】三十余年前、米映画界の子供スターとして絶対的人気を博し、十才になるまでに三百万弗の財産をつんだシャーレ[illegible]ラック夫人で三人の子[illegible]ジャーの母)は今週、加州議会議員の候補に名乗りをあげた。

シャアレー・テンプルさんは、来る十一月十四日の補欠選挙に共和党候補者として出馬、九人の男性候補を相手にたたかうことになっている。

お薬が値下ります

=九月一日から全國的に=

来る九月一日から全国的に調合薬剤の値段が八ないし九%さがり、プリスクリプション三弗三十五仙の薬は二十五仙程度の値下り、六弗の調合薬には四十仙程度の値下りになろうと薬剤士協会はいっている。

これは九月一日から薬品に対するオタワ政府の課税が撤廃されるからで、薬剤士の調合する薬の値段を引下げることをしなければ、輸入薬品に対する輸入税を全廃して対抗させると、シャープ蔵相が業界に警告したからである。

モントリオール市では調合薬品は一〇ないし二〇%ほど値下るのではないかと見込んでいる。一方、輸入薬品も輸入税が引下げられたので約二〇%ほど値下りになるもようである。

ワイ・ダブリュで英語を教える

トロント市ワイ・ダブリュー・シー・エーでは例年の通り、英語学校を九月中旬からはじめる。毎月曜と毎水曜午前九時半から十一時半まで、初歩、中級及び上級の三クラスがある。

また働いている女性のためには『サッパー・クラブ』が隔週火曜にあり、午后五時半から七時四十五分まであって、親睦することになっている。九月十九日よりはじめる。会費は三弗。以上のプログラムについてはヤング街二五三二のワイ・ダブリュ副主事のツーロー節子夫(四八五—〇四四七)に電話できくこと。

なおこれらのクラスには一年以内在住の新移民は、会費は免除されているので、新移住者はできるだけこの英語学校のサービスをうけることが望ましい。

秋の訪日観光団

コンパス旅行社では秋の訪日観光団員を目下募集中である。案内役として鈴木海蔵氏がサービスをする。出発は十一月三日晩市よりシービーエー機で。帰途は各自随意のコースをとる。(詳細は広告参照)

●日本行便船 九月十四日クリーブランド号、晩港出港。

●晩香坡日本語学校では新入学生を募集しているが申込先の与[illegible]学校の電話番号は二五四—二五五一(廣告に二五四—二五五一とあったのは誤り)

▽米はやはり古屋と
大好評の優秀米△
特選最優秀米 チエリスター米
益々好評 松印白米
●日本雑誌各種
日本雑誌[illegible]て確実、迅速で
古屋貿易会社
FURUYA TRADING COMPANY
400 DUNDAS ST. W. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 366-5151

◇新着品
◎サモン塩辛
◎塩スズ子
△漬物用
◎酒粕
ダンダスユニオン店
電話 EM四—七六九二
EM六—三六六三
DUNDAS UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

[illegible]
▲新本は毎月御指定先へ当本致します
▲日本及び日本文化紹介、生花、茶道、俳句、[illegible]日本文学、日本芸術[illegible]
▲将棋の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、日本便箋等
▲碁、ショウギ、そろばん、百人一首かるた 文房具等
▲各社盤の日本レコード
▲便利な『書籍券』もあります。
航空船切符旅行小切手為替取扱
亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 366-8984
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

聖者ねつ造(上)

清水宏三

滋賀縣出身の清水宏三牧師は、戦前バンクーバーにも見えて講演したことがあるので知っている讀者も多いであろう。この清水氏が、キリスト新聞に『起きよ石ころ』と題して自傳的な讀物を書いている。その中から一つ二つ拾載しよう。

昭和十二年、私はすでに北京の崇文門外に歸つていた。この年の七月七日ローキョウ事件が勃發し、日中關係はにわかに重大な局面を迎えることになつた。

私はある日、劇作者の上泉秀信の訪問を受けた。當時外務省情報部では、私の半生を本にして著わし、さらにこれを英譯して全世界に配布しようという計畫をたてていた。上泉氏はこの折衝の役目を引き受けて、私を訪ねたということであつた。

私は面くらつてしまつたが、言下に固くお斷わりした。上泉氏は、二、三時間も說得を試みたが、私も最後まではねつけ通した。

翌日、大使館から電話で呼び出しがあつた。出頭した私に、大使が自から会つて、

『國のためなら、どんなことでも引き受けるべきではないかね』

というようなことをいつた。こんどは大使の說得である。私は觀念して、上泉氏に協力することにした。

上泉氏の誘導訊問に、私は何一つかくさず答えた。

こうした經過で世に出たのが、「愛の建設者」である。海外にばらまかれた英譯は『ア・ジャパニーズ・パスター・イン・ペキン』という題であつた。

昭和十三年十月、組合教会に出席のため歸朝した。當時、崇貞學園は、東京の鶯ノ宮に崇貞寮という姑娘(クーニャン)の留學生の寮をもつていた。借家の寮ではあつたが、ここから女高師、薬専、歯科醫専、女子醫專、青山女專、大妻女專、東京女子大、石原保母傳習所などに通つていたクーニャンが十四人いた。

私はここに逗留した。ある日の午後、ぶらりと出かけた銭湯で私が『北京の聖者』と呼ばれていることを知つた。湯からあがつて脱衣場に備え付けの新聞を讀んだところ、社会面に大きく印刷された「北京の聖者」という見出しが目に入つた。數行讀んで、思わずおやつと思つた。『北京の聖者』とは私のことなのである。驚いたことに、この報道は、東京中の新聞が一せいに書きたてていた。寮にもどつてみると、崇貞の鈴木女史が、外出先から一束の新聞をかかえて歸つてきた。

『先生のことを、いろんな新聞が報じていましたから駅で一部ずつ買つて來たんです』

と鈴木女史はいつた。

いうまでもなく、ニュースの出どころは、外務省の情報部だつたろう。しかしとんでもないことになつたものである。外務省は日本人だつて、中国人のために無我愛の奉仕をしている者がいるのだということを、全世界の人々、とくに、英米國民にピーアールしたかつたのであろう。

私は、顔はホッテントット・ブッシュマン、品性は生れつきの野人、遠くから眺めても近くから見ても、聖者にはおよそ程遠いしろものである。自分のことをこのように書きたてられて文字通り穴があつたら入りたいような気持だつた。

如月俳句

如月クラブ 文化部

草いきれ蟻吸はるごと暮らしてゆく　南情
稗児の自我のじだんだ引きずらる　畔道
ソーダ水若き母子に島晴るる　淡水
歌舞伎觀て旧友にも會えて夏の月　南原
夏潮に島史秘まる砂赤き　湖舟
朝顔のしじまを破り排氣ガス　電行
喋べる電話朝顔の色かたる　健亭
玉の露心ひかれつ草を刈る　陽山
夏海へ止まぬ心にはずみ行く　しのぶ
變調にまたたくネオン夕立前　きよみ
エキスポの話は疲れをまず先に　みどり
花ござに句案求めつ囀る鳥　山茶花
たてつづけにビール飲みほす暗き顔　あかしや
炎天下長蛇の列やパビリオン　白露
夕顔の花割れ花心を射す夕日　ふきえ
流行はおそろい[illegible]サングラス　[illegible]
トマト[illegible]生にしてさがり　[illegible]
相撲の心を[illegible]けて蒔に鵜く　[illegible]
[illegible]に小さき幸が身をつつむ　[illegible]
[illegible]子等聞き[illegible]間に未満たす　[illegible]
[illegible]の電話何[illegible]空し　[illegible]

死亡屆について

日本に戸籍がある者(一世の場合はカナダに帰化していても日本の戸籍を抜いていない者、二世の場合は日本にも出生屆を出してあり、日本國籍を離脱する手續きをしていない者)が死亡したときには、在外公館(總領事館・領事館)を通して死亡屆を出す必要がある。そうしないと日本の戸籍簿にいつまでも残る。

△屆書はニュー・カナディアンで購讀者には便宜をはかつているが、死亡者と屆出人(家族)の本籍、生年月日等が必要なので、戸籍トーホンがあると都合がよい。

△死亡を證明する書類は、ドクターの死亡診斷書か州政府に死亡を登録したというサーチフイケートが入用。トロントの場合は次で発給してくれる。

REGISTRAR GENERAL
70 Lombard St.
Toronto 1, Ont.

[illegible]

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲晩市の清水こと夫人　故夫一郎氏記念
▲トロントの重石紀美子夫人　息明夫氏のオクスフォード大學留學終了およびカールトン大學卒業記念
▲スカーボロの阿部健男氏夫妻　息女結婚記念
▲晩市の貫名よし子夫人　息の結婚記念
▲晩市の山村義雄氏
▲卜市の澤シャロン千枝子さん　婚約記念
▲卜市の高田玲二氏と戸鼻繁夫氏　息と息女の結婚記念
▲バーノンの石原[illegible]夫人　センテニアル記念に

スポーツ

日本プロ野球

◉プロ野球セ・リーグの巨人・王選手は二十七日の對中日戦で五打數二安打を放ち、打率を三割三分四厘四毛と引き上げた。近藤和は對阪神戦で無安打だつたので、王が本壘打(三六号)、打点と共に打率でも首位におどり出て目下三冠王

(二七日現在、勝率、勝差)

▽セ・リーグ

巨人	六九二	―
中日	五二九	一五・五
阪神	五〇六	二・〇
サンケイ	四五六	四・五
大洋	四四三	一・〇
廣島	三六八	六・五

▽パ・リーグ

阪急	六一五	―
東映	五〇五	一〇・五
南海	四九五	一・〇
東京	四九〇	〇・五
西鐵	四八四	〇・五
近鐵	四二二	七・〇

人事消息

■婚約

▲卜市の高橋竹次郎氏夫妻息トム慶次氏とアルバータ州ツーリンの澤宇三郎氏夫妻息女シャロン千枝子嬢はこのほど婚約、十一月四日卜市日系合同教会で擧式することになつている。

■結婚

▲卜市の高田玲二氏息ケン時男氏と同市の戸鼻繁夫氏夫妻息女メイ春子さんは十九日日系佛教会で今井司祭により結婚式をあげ、ベビオス・ダーバンで披露した。

■死亡

▲卜市の武田繁雄氏はセント・マイコル病院で二十九日死去。三十日佛教會で葬儀を執行、パイランド・メモリー・ガーデンスに埋葬した。

公認

コンパス旅行社提供の秋の訪日觀光團員募集!

◎本社代表鈴木海藏が、春の訪日團を案内して、好評を受けた經驗を更らに生かし、秋の日本に皆様のご満足をいただくために、絶對自信のプランを組みました。何卒ご利用をおねがい申します。

▼旅行地——東京から京阪神、瀬戸内海、別府、阿蘇等十日間の觀光

▼費用——觀光費二一六弗を加えてバン市から往復八六八弗、トロントから一、〇六六弗、(但し航空料金値下げの場合はそれに準じます)

▼出發予定日——十一月三日(金)バン市からシーピーエー・ジエット機

▼歸路——觀光後は自由、ご希望の日、お好みのコースで。(但し有効九十日間以内)

◎詳細内容をお送り致しますからお申込み下さい。

旅行業務 一般 各種團体 旅行

コンパス旅行社(バン市、電話六八六・二九一一)

[illegible]

お知らせ

下記のとおり第二回總會を行うので新移住者は是非御参集下さい。(未加入者歓迎)

△日時　九月十三日午後七時

△場所　トロント市佛教教會　九一八バーサスト通り(地下鐵同驛下車ブロアー北側)

△議題　通常總會議事及び在トカナダ大使館移住担當官ヴイ・メイラス氏との意見交換等

司會の都合上質問、發表意見のある方は予め文案を作成して、當日受付にて書記長に手渡され度し。

新移住日本人連絡會幹事會

知人・友人・新移住者へ おすすめ下さい

ニューカナデアン

購讀料——一ヵ年七弗 六ヵ月四弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

氏名…………

アドレス…………

…………

料金同封……(後から送金)□

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B Ont.
Phone 366-5315

毎週水・土二回發行
料金 半年四弗(前)
時價 一年七弗(拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

戰争の氣力なく 和平交渉の用意

アラブ連合の頂上會議が同調

【スーダン、ハルツーム】スーダン共和国首都ハルツームで今週行われたアラブ連合国首腦者の頂上會議でエジプトのナセル大統領は中東紛争解決の交渉に入る用意があると言明したと消息筋は傳えている。ナセル大統領とヨルダンのフセイン国王はともに、アラブ諸国首腦會議で、イスラエルとの紛争の政治的解決が望ましいという意見を強く打ち出したようである。

ナセル大統領は『我々は全面的な實力行使の時期に達していないことも明らかである』と同會議出席者にさとし『實力のともなわない戰争は無意味である。實力がなければ他の方法で我々は問題を處理する以外に途はなかろう』と述べたが、同時に他日の好機のために火薬をぬらさないようにと警告したという。

このアラブ連合国の首腦會議をアルジェリアとシリアは『骨抜き會議』だとして出席を拒否したが、他のアラブ諸國はナセル大統領とフセイン国王の『現實を無視して、踏やみに叫び聲をあげての戰いは行うべきでない』とする考えに同調しているといわれる。

日本は共犯

戰争遂行で

【京東事時】『ベトナムにおける戰争犯罪的調査日本委』主催の『東京法廷』は二日目の二十九日、『日本政府はベトナムに對するアメリカの戰争犯罪に協力、加担しているかどうか』というテーマで審理を行ったこの結果、日本政府の、共犯関係が強調された。證人の一人、法大助教授、佐堂政一郎氏は『ベトナム特需は年々いちじるしく増加しており、ナパーム彈、原料油さえも日本で造られていることは公然の秘密だ』と證言した。

英中関係 平常化を望む

＝連日の流血事件に對して＝

【ロンドン】北京の英大使館焼打ち、香港での反英暴動、ロンドンでの中共大使館員の暴行等、英国と中共の関係は最惡状態に入っているが、英国政府側はこれ以上事態が惡化しないよう中共に對し両国関係の平常化の申し入れを今週行なった。

ブラウン英外相は陳毅外相に對して話し合いを申し出たとの報道は、英國側が積極的に對中共關係の改善を望むためとみられており香港で逮捕された共産黨リーダーの釋放なども間もなく行なわれるものとされている。

【東京】モスクワからのラジオ放送によると、中共内の反毛派は中共軍隊と衝突し、東部新疆省内では八日間の戰闘で死者三千を出した。この戰禍で住家四千軒が破壊されたと報じられている。

デ氏の進退注視

保守黨大會を目前に控えて

來週ト市で行われる全加進歩保守黨大會で、進退をナゾに包んでいるディフエンベーカー黨主が、抜刺的に『再出馬』するらしい徴候だと、黨主候補者らをびくびくさせている。

オタワよりの情報によるとディフエンベーカー氏は同市内の一印刷會社に數千枚のポスターや印刷物を作成させているとあり、デ氏の有力側近者、ゴードン・チャーチル氏（前国防大臣）とアリスター・グロサート上議（保守黨全國組織者）がデ氏と密会したとの噂が流布されている。

當年七十二才のディフエンベーカー氏が党大会の下ダン場で『引き續き黨主をつとめる』と聲明することになれば、おそらく第一回票で過半數を獲得するのではないかと若手候補者はしぶい顔だといわれる。

ピッカスギル氏 大臣を辞めるか

【オタワ】自由黨内閣の大臣をつごう八年間もつとめたピッカースギル氏（六二）は大臣職を辞る休會明け議會までに辞任することに[illegible]をきめている。同氏は年俸五万弗（大臣年俸より一万五千弗多い）のカナダ運輸委員會會長に轉出する見込みだといわれている。

ピッカースギル氏が移民大臣であったころ、政府の日系人代表らから、人種差別的移民方針を追及されたが、移民は特典であって權利でないことを度々主張した。同氏は永年故キング首相の秘書をつとめ、同首相をいちばんよく知り『キング傳記』を出した。

日本に豪雨

【東京時事通信】二十八日から二十九日にかけて新潟、山形、福島地方をおそった集中豪雨は、穀倉地帯に大被害をもたらした。警察廰の集計によると、三十日午後五時現在で死者三十三人、行くえ不明百四人、家屋全かい七三、被災世帯数二万一千百五十八となっており、被害のとくにひどかったのは新潟縣で、新發田市をはじめ同縣北部の十市町村全域を水びたしにした。

東京〃湾に〃浮ぶ都市〃を

【モントリオール】東京灣にピラミッドのような四面体の『浮ぶ都市』を作り上げ、ここに百万人の住人を收容しよう——という雄大なプランがこのほどモントリオールの万国博で明らかにされた。

万国博米国館のドームを設計した米国の建築家バックミンスター・フラー氏が記者会見で『日本の〃有力筋〃の委嘱を受け、目下これを設計中である』と發表したもので、この浮ぶ都市は全面鋼鐵の面でキラキラ輝く山のようなものになりそうだという。同氏は『設計が完了するのは三年後のことになりそうだ』としているが、この鋼鐵の山の側面に住宅がタナの上におかれるような形でつくられ、全体としては海にそそり立つ〃山の形をした本ダナ〃といった外觀を呈するだろう。

同氏は設計を委嘱した日本の有力筋がだれかについても、この都市が一体いくらぐらいの工費を必要とするものかについても、明らかにしていないが『もし完成すれば、海上に浮いているのでどこへでも動かせる』と述べている。

ソーダストを用いて トマト栽培に大成功

【ビーシー州、サニッチトン】當地のオタワ農務省研究所が試験した結果に對しトメート栽培者は多大の関心を拂っている。同研究所ではグリンハウスでのトメート栽培に土壌のかわりにソーダストを使い、收穫は予想以上という成績を上げたからである。

同研究所のアダムソン氏とマース氏は土がかたまり[illegible]病菌や害虫によって生ずる支障をもたらす点につき研究、土の代用に砂とソーダストを混合した[illegible]トマト苗を[illegible]一本宛にチューブで施肥したところ土による欠点がほとんど全部取り除かれ、しかも收穫は土植えより三倍以上というすばらしい結果をもたらつている。

このテストの成功によって[illegible]すでに數名の[illegible]業者に[illegible]この方法を採用[illegible]よい收穫を上げ[illegible]ているという。ソーダストが安く手にいる地域はこの方法を用いることはグリンハウスの業者にとっては賢明であろうと同研究所はいっている。

[illegible] 野中氏死去

第一次大戰の[illegible]兵、野中[illegible]氏（八[illegible]）は今週街上でころび頭部を打ち、サニーブルック陸軍病院に運ばれたが、三十一日夜死去した。野中氏の所持品を調べたところ『万一の場合、戰友永尾豊藏に連絡してくれ』とあったが、その永尾さんも事故死している。警察では同氏の近親者をみつけている。市部一世部の[illegible]同幹事にも警察から連絡があって、葬儀について協力している。

コンピューター カナダに増加

全体的に各産業がスローダウンしているのに、カナダの自動計算器（コンピューター）業だけは除外されて今年中に大巾な進出を示し今後一年間、受注は最高レベルに達するものとみられている。コンピューター・カナダ協会の發表した數字によると、今年五月一日現在で千三百八十三コンピューターが設置されたとあり、統計されを加えるとざっと千四百台が据えられたことになろう。

『カナダ美化運動』に 一年五千万ドル使う

【[illegible]】カナダ国内のハイウエーや都會及び娯楽地區からチリを取り除くためにカナダ人は一年五千万弗も使っている。カナダ人口がふえるにしたがって、その費用は増大する。

[illegible]『チリ驅除』運動が今年五月から全カナダ観光協會より開始され『カナダを美化しよう』の標語をつくって花々しく國民に訴えると共に、コンテナーをつくる二十七會社がこの運動を積極的に支持している。

その上、全國のラジオ放送局三百以上と七十六のテレビ局に對し、ポスターなくせと色フィルムのクリップを提供して無料サービスさせて、今夏中八〇%以上が間断なく使用して好成績をあげた。また観光協會ではオ州バリー市の『チリを追つぱらえ』運動にも協力[illegible]。

同市では市長以下警察[illegible]團体が一致して[illegible]の[illegible]に『[illegible]』を行い[illegible]九十分間で[illegible]六十[illegible]のチリを集めたが、一番[illegible]入っていたという。[illegible]

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B Ont.
Phone 366-5315

毎週水・土二回発行
購読料 半年四弗 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

ソーダストを用いて
トマト栽培に大成功

Dates And Doings

Shea's Cedarbrae Friday Mixed Bowling Sept. 8

[illegible] bowlers of the Shea's Cedarbrae Friday [illegible] season will start on Friday, September [illegible] are interested in joining, please contact [illegible] Kathy Yamamoto 278-5458. — G.Y.

* * *

Family Five-pin Bowling League Begins Sept. 15th

[illegible] Family 5-Pin Bowling League commences [illegible] September 15th at Olympia Edward bowling [illegible] cordial welcome to all new members, [illegible] be obtained by calling one of the fo[illegible] 8843 or Miss Nagata — 364-3710.

* * *

Labor Day Dance at JCC Centre held by Pucksters

[illegible] plans to attend the C.J.H.L. Labor Day [illegible] a good time, a good dance, good music [illegible] want this is "the place". Rides to be pro[illegible] from Don Mills and Eglinton, from [illegible] Remember that special admission price for [illegible] C.J.H.L. hockey players. Time of dance is [illegible] is Saturday, September 2, '67. Support [illegible] M.

* * *

Take Stock Of Driving Habits For Highway Safety

[illegible] cars and safe roads will never provide im[illegible] accidents as long as drivers, through igno[illegible] disregard proper driving practices and [illegible] said W. A. Woodcock, chairman of CHSC's [illegible] Committee.

"[illegible]," said Mr. Woodcock, "car design has [illegible] in visibility — day and night, in car [illegible] in component durability and simplicity of [illegible] the addition of many safety features such as [illegible] and safe door latches, combined with con[illegible] in highway design and traffic controls [illegible] for safe and convenient transportation."

[illegible] that so many of us are blind to our [illegible] unmindful of the potential drastic results [illegible] Mr. Woodcock added. "Canada's road toll can and [illegible] reduced. I urge each of you to take stock of [illegible] "Safe-Driving Week 1967". — C.H.S.C.

* * *

Young Buddhists Attend 22nd Eastern YBL Confab

[illegible] bus load of choir members, Young Bud[illegible] and Dana members were ready to leave for [illegible] 1st to attend the 22nd Eastern Young [illegible] convention, hosted by Midwest Buddhist Church. [illegible] Buddhist Church choir is participating in the [illegible]

[illegible] added further interest and activities this [illegible] Midwestern, Eastern and Atlantic chapters [illegible] Some activities will be coordinated, se[illegible] sources.

[illegible] convention theme is "2 plus 2 = 5". An appro[illegible] complex society. Discussions and seminars [illegible] theme and make the meeting stimulating. [illegible] will be quartered at Chicago Sheraton [illegible] the proceedings will be held. They are ex[illegible] afternoon. — T.B.C.

* * *

"Zoot-zooter" Welcome To "Swing Era" Dance

TORONTO — The "Swing Era" — a dance especially aimed [illegible] from the forties — will be held at the [illegible] Cultural Centre on Saturday, Septem[illegible]

[illegible] "jitterbuggers" will be "in the groove" at [illegible] the great music of the "big bands" and [illegible] Toronto's outstanding jazz disk-jockeys [illegible] be on hand to play some of his favorite [illegible]

[illegible] prizes and bar facilities will be available [illegible] $2.50 per person, which includes free [illegible]

[illegible] by forwarding a cheque made payable [illegible] Cultural Centre and tables will be re[illegible] parties of ten to twelve persons. [illegible] will not be sold at the door. — J.C. Cul.

More Deaths Than Births Reported In Japanese Towns

TOKYO — There were more deaths than [illegible] some Ja[illegible] ... western Japan [illegible] the growing [illegible] young [illegible]

A survey [illegible] by the Na[illegible]

[illegible]

On the other hand, [illegible] people can live longer because of the advancement of medical science and improved living standards in [illegible] areas.

Personal Notes Across Canada

Marriages

KAWABATA-NUKINA

VANCOUVER. — Renfrew United Church in Vancouver on July 15th, 1967 was the setting for the marriage of Miss Takako Kawabata, daughter of Mr. and Mrs. Fujiro Kawabata of Kam[illegible] B.C., and Mr. Roy Masa[illegible] Nukina, son of Mrs. Yoshiko Nukina of Vancouver. The vows were officiated by the Rev. [illegible]

A reception was held at the Horseshoe Restaurant.

Obituaries

TAKEDA

TORONTO. — Mr. Shigeo Takeda, beloved husband of Catharine, dear father of Mrs. J.A. Gra[illegible] (Anne), beloved grandfather of Ian, Therese and Douglas, passed away on August 29th, 1967 at St. Michael's Hospital. Service at the R. S. Kane Funeral Home and the Toronto Buddhist Church on August 30th. Interment at Highland Memory Gardens.

CARD OF THANKS

We wish to express our heartfelt thanks and appreciation to our many relatives, friends and neighbors for the many acts of kindness, messages of sympathy and all the beautiful floral offering received in the loss of our beloved husband, father and brother, Mickey Sato.

Satoko Sato
and Joy
11 Ivy Lea Cres.
Toronto
Mrs. Masaye Sato
Mrs. Shizuko Fune
Mrs. Rose Kutsukake

Engagements

TORONTO. — Mr. and Mrs. Usaburo Sawa of Turin, Alberta are happy to announce the engagement of their daughter, Sharon Chiyeko to Mr. Tom Koiji Takahashi, son of Mr. and Mrs. Takejiro Takahashi of Toronto. The wedding will take place at the Toronto Japanese United Church on November 4th, 1967.

Welcome To Expo '67
MADAME BUTTERFLY
JAPANESE RESTAURANT
• Special Family Dinner
• Reasonable Price
220 Jean Talon St. East
MONTREAL
TEL. 271-4827

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に応ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
AGENCY
[illegible]
Home phone: HI. [illegible]

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. AM. 1-2581

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotels—Sightseeing
Travellers Cheques
Documents
Travel Accident
and Baggage Insurance
Call for Reservations or
Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
Kameoka Travel Service
113 McCaul St. TORONTO

Any Day To Japan For $850.00*
Minimum Land Arrangements: $216.00
10-Day Tour of Japan or
10-Day Tour incl. Calif., Hawaii and Japan
(*Slightly Higher During Jul. Aug. Sept. Oct.)
For Further Information Contact
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave. Toronto 2-B, 366-1075

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
[illegible] Toronto
[illegible] 783-4281 (Res.)

Gold Seal Upholstery
Bus. Phone 633-3244
All Phases New And Used Furniture and Antiques Custom Upholstered
Quality Guaranteed Workmanship
Metro-wide Service — Free Home Estimates
Don Mitsubata
Res. — BO. [illegible]

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Aborigine . . .

(Continued From Page 1)

[illegible]

L.A. Nisei Week . . .

(Cont. from Page One)

[illegible] and musically talented band [illegible] the state [illegible] those days.

[illegible] of smartly cadenced [illegible] the Boy Scouts from Japan [illegible] of them here for the World Jamboree just concluded at Farragut Park in Idaho [illegible] a dispirited group in [illegible] uniforms, almost strolling, [illegible] out of step in the early part of the parade. On second [illegible], however, we remember [illegible] early 30's when Japanese youth patterning themselves after the Hitler Jugend used to march [illegible] in step at [illegible] patriotic parades. I [illegible] rather see Japanese Boy Scouts strolling by in [illegible] formation than to see them [illegible] by in perfect formation.

The scouts redeemed themselves later when they changed [illegible] yukata and Happi coats to take part in the Ondo dances, adding a lot of color to this year's parade.

The addition of decorated floats to the parade was a happy [illegible] I thought, commercial [illegible] they were. It eliminates [illegible] weaving of cars from curb to curb, at least for [illegible] of the celebrity riders. True to Murphy's Law we are always standing where the cars veer away to the opposite curb from us, and we need binoculars to see the celebrated "in person" personages. The kids were disappointed because this happened with the car carrying Martin Ladau and Barbara Bain. Unlike Horse, they are faithful watchers of "Mission: Impossible," and it was only the possibility of seeing the duo in person that attracted them to the parade.

As the classical dance schools get more elaborate in their matching costumes and changing formations in the Ondo segment of the parade, we notice that each year finds fewer "amateurs" taking part. While we welcome the color and disciplined movements of the "school" dancers, we hope the Nisei Week parade committee will encourage groups, like the JACL chapters, Jaycees, young social clubs and others to participate in the Ondo. After all, that's what the Ondo is all about.

In spite of these curbside comments, our overall impression of the parade was one of immense satisfaction. It was colorful, it was tuneful, it wasn't overly long and it moved quickly (at least where we were standing).

The New Canadian

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

EXPERIENCED [illegible]

MAN [illegible]

A.M. F.M. [illegible]

Female Help Wanted

COUNTER [illegible]

Domestic Help Wanted

HOUSEKEEPER [illegible]

GOOD [illegible]

PERSONAL

COMING TO EXPO, [illegible]

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

Learn Dressmaking
Learn how to design patterns, pattern drafting and sewing.
Vancouver, B.C.
Phone: 872-2930

LAST CALL
APPLY NOW
FOR
18 weeks skilled training
that can earn you an income
of $12,000 to $20,000 a year
CLASSES BEGINNING SOON
Write or Call for Information
AMERICAN
CHICK SEXING SCHOOL
211 Prospect Avenue, Lansdale, Pa. 19446
Phone: 855-5156 (Area Code 215)

Excellent Opportunity For Young Lady
With mature judgment for a position of responsibility in the office of large Canadian company.
Bookkeeping or and secretarial asset but not essential.
368-4886
Mr. Gropper
Etlin Ltd., 131 King Street West

Introductory Bargain on Import Orders for Famed "NORITAKE HOME SETS"

"DANUBE"

6 pcs. 9" MEAT PLATE
6 " RICE BOWL
6 " MEDIUM BOWL
6 " JAPANESE TEA CUP
6 " FRUIT SAUCER
6 " TEA CUP
6 " TEA SAUCER
6 " SOUP PLATE
6 " LARGE BOWL
6 " SMALL BOWL
6 " CAKE PLATE
6 " SAKE CUP
2 " SAKE BOTTLE
6 " PICKLE DISH
1 " JAPANESE TEA POT
1 " TEA-POT COVER
1 " 14" PLATTER
1 " SALAD BOWL
1 " DINNER PLATE
6 " SOUP BOWL
6 " MILK CUP
6 " CHAWANMUSHI BOWL
6 " CHAWANMUSHI COVER
1 " TEA POT
1 " TEA POT COVER
1 " COFFEE CREAMER
1 " SUGAR BOWL
1 " SUGAR BOWL COVER
114 " (Gross W[illegible])

Special Import Price
For
A Complete Set (114 pcs.)
$85.00 F. O. B. Toronto

"BALLADE"

6 pcs. JAPANESE TEA CUP
6 " 9" MEAT PLATE
6 " TEA CUP
6 " TEA SAUCER
6 " RICE BOWL
6 " PICKLE DISH
6 " SOUP PLATE
6 " B. B. PLATE
6 " CHAWANMUSHI BOWL
6 " CHAWANMUSHI COVER
6 " SAKE CUP
2 " SAKE BOTTLE
6 " SMALL BOWL
6 " FRUIT SAUCER
1 " JAPANESE TEA POT
1 " TEA POT COVER
1 " DINNER PLATE
1 " SALAD BOWL
6 " MILK CUP
1 " TEA POT
1 " TEA POT COVER
1 " COFFEE CREAMER
1 " SUGAR BOWL
1 " SUGAR BOWL COVER
1 " 14" PLATER
96 " (Gross weight 40 lbs.)

Special Import Price
For
A Complete Set (96 pcs.)
$70.00 F. O. B. Toronto

TERMS: A GOOD-FAITH DEPOSIT OF $10. FOR EACH SET ORDERED BE SENT WITH YOUR ORDER. THE BALANCE OF YOUR BILL AND TRANSPORTATION CHARGES ON GOODS FROM TORONTO TO DESTINATION BE PAID ON DELIVERY.
DELIVERY: 4 MONTHS AFTER RECEIPT OF YOUR ORDER
N. B. ILLUSTRATED LEAFLETS SHOWING ACTUAL COLORS AND DESIGNS OF THE ABOVE "HOME SETS" WILL BE MAILED TO YOU UPON REQUEST.

PARAMOUNT GIFT SHOP
(Exclusive Distributors in Canada for "Noritake Home Sets")

733 Danforth Ave. [illegible]   Phone HO. [illegible]